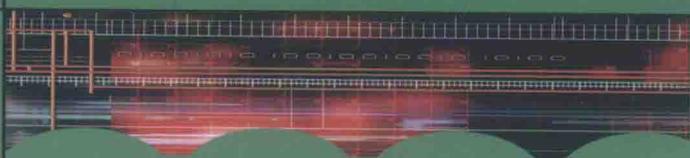


Approaches to Human Geography



人文地理学方法

[美] 斯图尔特·艾特肯
[英] 吉尔·瓦伦丁 主编



商務印書館
THE COMMERCIAL PRESS

当代地理科学译丛·大学教材系列

科技部创新方法工作(2007FY140800)资助

人文地理学方法

〔美〕斯图尔特·艾特肯 主编
〔英〕吉尔·瓦伦丁

柴彦威 周尚意 等译



2016年·北京

图书在版编目(CIP)数据

人文地理学方法/(美)艾特肯,(英)瓦伦丁主编;柴彦威等译. —北京:商务印书馆,2016
(当代地理科学译丛·大学教材系列)
ISBN 978 - 7 - 100 - 08751 - 3

I. ①人… II. ①艾… ②瓦… ③柴… III. ①人文地理学—高等学校—研究 IV. ①K901

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 239082 号

所有权利保留。
未经许可,不得以任何方式使用。

人文地理学方法

[美]斯图尔特·艾特肯 [英]吉尔·瓦伦丁 主编
柴彦威 周尚意 等译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京市松源印刷有限公司印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 08751 - 3

2016 年 3 月第 1 版 开本 787×1092 1/16
2016 年 3 月北京第 1 次印刷 印张 23 1/4

定价: 65.00 元

“当代地理科学译丛”编委会

(按汉语拼音音序排列)

蔡运龙 柴彦威 樊 杰 顾朝林
胡天新 李 平 李小建 李秀彬
梁进社 刘宝元 刘卫东 孟 镛
唐晓峰 田文祝 王 锋 周尚意

Stuart Aitken and Gill Valentine

Approaches to Human Geography

- Editorial arrangement, part introductions, Chapters 1 and 29 © Stuart Aitken and Gill Valentine 2006
Chapter 2 © Rob Kitchin 2006 Chapter 14 © David Ley 2006
Chapter 3 © J. Nicholas Entrikin and Chapter 15 © David Harvey 2006
John H. Tepple 2006 Chapter 16 © Robin A. Kearns 2006
Chapter 4 © Deborah P. Dixon and Chapter 17 © Vera Chouinard 2006
John Paul Jones III 2006 Chapter 18 © Linda McDowell 2006
Chapter 5 © George Henderson and Chapter 19 © Richa Nagar 2006
Eric Sheppard 2006 Chapter 20 © Lawrence Knopp 2006
Chapter 6 © Reginald G. Golledge 2006 Chapter 21 © Janice Monk 2006
Chapter 7 © Isabel Dyck and Robin Chapter 22 © A. Steward Fotheringham 2006
A. Kearns 2006 Chapter 23 © Michael F. Goodchild 2006
Chapter 8 © Andrew Sayer 2006 Chapter 24 © Paul Rodaway 2006
Chapter 9 © David B. Clarke 2006 Chapter 25 © Michael Samers 2006
Chapter 10 © Paul Harrison 2006 Chapter 26 © Kim England 2006
Chapter 11 © Fernando J. Bosco 2006 Chapter 27 © John W. Wylie 2006
Chapter 12 © Clive Barnett 2006 Chapter 28 © Paul Robbins 2006
Chapter 13 © Gerald Rushton 2006

(中文版经作者授权,根据英国塞奇出版公司 2006 年版译出)

内 容 简 介

本书的目的是简要介绍当代人文地理学多样化的研究方法，并论证哲学、理论、方法和实践的重要联系。作为哲学读物，它尝试揭开掩盖着哲学与理论问题的厚重面纱，进而显示这些问题如何与方法论和实践问题发生直接的关联。本书强调广泛多样的哲学与理论基础中最为有用方面，即我们理解事物的方式。本书是城市地理学、城市社会学、社会地理学、行为地理学、城市规划学等多学科重要的参考书。

作者斯图尔特·艾特肯是圣地亚哥州立大学地理系教授，吉尔·瓦伦丁是利兹大学地理学院人文地理学教授。

本书翻译人员

(按汉语拼音音序排列)

柴彦威 戴俊骋 冯 健 黄 茜 李志刚
刘云刚 刘志林 马修军 孙智群 翁桂兰
吴莉萍 颜亚宁 袁 洋 张景秋 张文佳
张 艳 赵 莹 甄 峰 志 丞 周尚意

“当代地理科学译丛”

序 言

对国外学术名著的移译无疑是中国现代学术的源泉之一，说此事是为学的一种基本途径当不为过。地理学界也不例外，中国现代地理学直接就是通过译介西方地理学著作而发轫的，其发展也离不开国外地理学不断涌现的思想财富和学术营养。感谢商务印书馆，她有全国唯一的地理学专门编辑室，义不容辞地担当着这一重要任务，翻译出版的国外地理学名著已蔚为大观，并将继续弘扬这一光荣传统。但鉴于已往译本多以单行本印行，或纳入“汉译世界学术名著丛书”之类，难以自成体系，地理学界同仁呼吁建立一套相对独立的丛书，以便相得益彰，集其大成，利于全面、完整地研读查考；而商务印书馆也早就希望搭建一个这样的平台，双方一拍即合，这就成为这套丛书的缘起。

为什么定位在“当代”呢？可以说出很多理由，例如，当代著作与我们现在面临的问题关联最紧，当代地理学思想和实践既传承历史又日新月异，中国地理学者最需要了解国外最新学术动态，如此等等。至于如何界定“当代”，我们则无意陷入史学断代的严格考证中，只是想尽量介绍“新颖”、“重要”者而已。编委会很郑重地讨论过这套丛书的宗旨和侧重点，当然不可避免见仁见智，主要有以下基本想法：兼顾人文地理学和自然地理学，优先介绍最重要的学科和流派，理论和应用皆得而兼，借助此丛书为搭建和完善中国地理学的理论体系助一臂之力。比较认同的宗旨是：选取有代表性的、高层次的、理论性强的学术著作，兼顾各分支学科的最新学术进展和实践应用，组成“学术专著系列”；同时，推出若干在国外大学地理教学中影响较大、经久不衰且不断更新的教材，组成“大学教材系列”，以为国内地理学界提供参考。

由于诸多限制，本译丛当然不可能把符合上述宗旨的国外地理学名著包揽无遗，也难于把已翻译出版者再版纳入。所以，真要做到“集其大成”、“自成体系”，还必须触类旁通，与已有的中文版本和将有的其他译本联系起来。对此，这里很难有一个完整的清单，姑且择其大端聊作“引得”(index)。商务印书馆已出版的哈特向著《地理学性质的透视》、哈维著《地理学中的解释》、詹姆斯著《地理学思想史》、哈特向著《地理学的性质》、阿努钦著《地理学的理论问题》、邦奇著《理论地理学》、约瑟斯顿著《地理学与地理学家》和《哲学与人文地理学》、威尔逊著《地理学与环境》、伊萨钦柯著《今日地理学》、索恰瓦著《地理系统学说导论》、阿尔曼德著《景观科

学》、丽丝著《自然资源：分配、经济学与政策》、萨乌什金著《经济地理学》、约翰斯顿主编的《人文地理学辞典》等，都可算“当代地理学”名著；国内其他出版社在这方面也颇有贡献，特别值得一提的是学苑出版社出版的《重新发现地理学：与科学和社会的新关联》。

当然，此类译著也会良莠不齐，还需读者判断。更重要的是国情不同，区域性最强的地理学最忌食洋不化，把龙种搞成跳蚤，学界同仁当知需“去粗取精，去伪存真，由此及彼，由表及里”。

说到这里，作为一套丛书的序言可以打住了，但还有些相关的话无处可说又不得不说，不妨借机一吐。

时下浮躁之风如瘟疫蔓延，学界亦概不能免。其表现之一是夜郎自大，“国际领先”、“世界一流”、“首先发现”、“独特创造”、“重大突破”之类的溢美之词过多，往往言过其实；如有一个参照系，此类评价当可以客观一些、适度一些，本译丛或许就提供了医治这种自闭症和自恋狂的一个参照。表现之二是狐假虎威，捡得一星半点儿洋货，自诩国际大师真传，于是“言必称希腊”，以致经常搞出一些不中不洋、不伦不类的概念来，正所谓“创新不够，新词来凑”；大家识别这种把戏的最好办法之一，也是此种食洋不化症患者自治的最好药方之一，就是多读国外名著，尤其是新著，本译丛无疑为此提供了方便。

时下搞翻译是一件苦差事，需要语言和专业的学养自不待言，那实在是要面寒窗坐冷板凳才行的。而且，既然浮躁风行，急功近利者众多，凡稍微有点儿地位的学术机构，都不看重译事，既不看作科研成果，也不视为教学成果。译者的收获，看得见的大概只有一点儿稿费了，但以实惠的观点看，挣这种钱实在是捡了芝麻丢了西瓜。然而，依然有真学者愿付出这种牺牲，一个很简单的想法是：戒除浮躁之风，从我做起。为此，我们向参与本丛书的所有译者致敬。

蔡运龙

2003年8月27日

于北大蓝旗营寓所

译者前言

作为一门学科,地理学是一种历史悠久的学术研究,先于希腊的古典主义和理性思考的观念。但是,关于学科由什么构成、应该研究什么、和如何从事研究的问题,却一直很难达成共识。的确,关于地理学到底是什么的问题在过去一千年中已经发生巨大变化。尤其在最近的半个世纪里,有关学科如何建立和实践的问题,已经形成了充斥着激化冲突和矛盾的争辩。

与西方国家比较起来,我国人文地理学的发展具有明显的实证主义色彩,强调任务带学科式的发展,注重解决我国当前社会经济发展中的现实问题。相对而言,对哲学基础、方法论方面的思考则相对欠缺。西方哲学思潮的解读将有助于发展我们的地理学思想和推动人文地理学的发展。

本书是一本简要介绍当代地理学多样化的研究方法,并论证哲学、理论、方法和实践的重要联系,从而指导初学者认识地理学的认知方式与研究方式的复杂关联的著作。作为哲学读物,它尝试揭开掩盖着哲学与理论问题的厚重面纱,进而显示这些问题如何与方法论和实践问题发生直接的关联。本书强调在广泛多样的哲学与理论基础中最为有用方面,即我们理解事物的方式。它强调了一些实例来说明认知方式是如何为方法与实践提供相应信息的。

本书内容可分为三部分:哲学、学者和实践。第一部分对重要的哲学流派进行了专门的和部分的专题研究,并用简短的例子说明其观点。在第二部分中,一些杰出的地理学者详述了影响他们个人思考方式的人、地方和事件。第三部分概述了这些关系并运用相关的地理研究实例进行了说明。在章节安排方面,本书是想展示每种地理学方法(实证地理学、人本地理学、马克思主义、女性主义等)如何容纳多重的思想轨迹,如何持续地演进。

本书的译校工作由北京大学的柴彦威教授和北京师范大学的周尚意教授主持,具体的参与人员包括柴彦威(第1章)、张文佳(第2章)、黄茜(第3、8、13、24章,第15章部分)、翁桂兰(第4章)、李志刚(第5章)、颜亚宁(第6章)、张艳(第7章)、吴莉萍(第9、15、25章)、冯健(第11章)、袁洋(第13、16、22章)、刘云刚(第17章)、赵莹(第18章)、孙智群(第19章)、张景秋(第20章)、甄峰(第21章)、志丞(第10、27章)、马修军(第23章)、刘志林(第26章)、戴俊骋

(第 12、28、29 章)。刘志林、李志刚对翻译初稿进行了校对,柴彦威、周尚意对全书进行了最后统稿与校对。刘天宝、桂晶晶参与了后期编辑与校对工作。

在翻译出版的过程中,商务印书馆的李平博士与地理编辑室的田文祝博士、孟锴博士给予了诸多帮助,在此深表感谢!

柴彦威 周尚意
2010 年冬于北京

目 录

第一章 地理学的认知方式与研究方式.....	1
斯图尔特·艾特肯 吉尔·瓦伦丁	

第一部分 哲学原理

第二章 实证主义地理学与空间科学	21
罗布·基钦	
第三章 人文主义与民主主义的地方营造	31
J. 尼古拉斯·恩特里金 约翰·H. 特普尔	
第四章 关于差异、社会关系和建构的女性主义地理学.....	44
德博拉·P. 狄克逊 约翰·保罗·琼斯	
第五章 马克思与马克思精神	59
乔治·亨德森 埃里克·谢波德	
第六章 地理学行为研究的哲学基础	77
雷金纳德·G. 戈里奇	
第七章 结构化理论:能动性、结构与日常生活.....	88
伊莎贝尔·戴克 罗宾 A. 卡恩斯	
第八章 实在论作为认识世界的基础	99
安德鲁·赛耶	
第九章 后现代地理学和现代性的毁灭.....	108
戴维·B. 克拉克	
第十章 后结构主义者的理论.....	124
保罗·哈里森	
第十一章 行动者—网络理论、网络和关系方法在人文地理学中的应用	139
费尔南多 J. 博斯科	
第十二章 后殖民主义:空间、文本性和权力.....	151
克莱夫·巴尼特	

编者注释.....	163
-----------	-----

第二部分 学者

第十三章 制度与文化.....	171
杰勒德·拉什顿	
第十四章 地方与社会背景.....	179
戴维·利	
第十五章 记忆与渴望.....	186
大卫·哈维	
第十六章 经历与情感.....	195
罗宾·卡恩斯	
第十七章 个人的和政治的.....	203
薇拉·乔纳德	
第十八章 差异与地方.....	211
琳达·麦克道尔	
第十九章 本土化与全球化.....	218
理查·纳格	
第二十章 迁移与相遇.....	225
劳伦斯·诺普	
第二十一章 空间与流动.....	234
贾尼丝·蒙克	

第三部分 实践

第二十二章 定量、证据与实证主义	245
A. 斯图尔特·福瑟灵厄姆	
第二十三章 地理信息系统.....	259
迈克尔·F. 古德柴尔德	
第二十四章 人文主义和以人为中心的方法.....	271
保罗·罗德威	
第二十五章 改变世界:地理学、政治行动主义和马克思主义.....	282
迈克尔·萨默斯	

第二十六章 女性主义地理学:理论、方法论与研究策略.....	297
金·英格兰	
第二十七章 后结构主义者的理论、批判方法和实验方法	309
约翰 W. 怀利	
第二十八章 研究等于盗窃:在后殖民世界里的环境调查	322
保罗·罗宾斯	
第二十九章 斗争着的地理学:文化战争、个人冲突和争论参与.....	337
吉尔·瓦伦丁 斯图尔特·艾特肯	
词汇表.....	350

第一章 地理学的认知方式与研究方式

斯图尔特·艾特肯 吉尔·瓦伦丁(Stuart Aitken and Gill Valentine)

本书的目的是简要介绍当代地理学多样化的研究方法，并论证哲学、理论、方法和实践之间的重要联系。因此，本书的写作基于其他著作：《核心概念》(Holloway, Rice and Valentine, 2003)、《核心方法》(Clifford and Valentine, 2003)以及《核心思想家》(Hubbard, Kitchin and Valentine, 2004)。我们的目的是指导初学者认识地理学的认知方式与研究方式的复杂关联。作为哲学读物，本书旨在为研究项目和学位论文中哲学基础的建立提供实用而有益的帮助。它尝试揭开掩盖着哲学与理论问题的厚重面纱，并进而显示这些问题如何与方法论和实践问题发生直接的关联。本书强调广泛多样的哲学与理论基础中最为有用方面，即我们理解事物的方式。它列举实例来说明认知方式是如何为方法与实践提供相应的信息的。我们认为，认知方式不仅可以推动个人的研究设计，而且可以加强学科的创造潜力。作为认知方式，哲学与理论不能只顾学术追求而忽略了我们如何工作和生活。

本书在保证地理学知识和方法的严谨性和复杂性的基础上，尽量避免过多地使用行话、晦涩的语言和概念。它主要用于指导缺乏哲学或理论基础的学生，因此，我们认为本书是地理学研究和实践的入门指引。我们相信哲学和理论作为基础对人文地理学研究至关重要，因为它为经验研究提供了手段，为文献综述提供了背景，为学科的发展提供了知识架构，激发了新观点，并且承认了社会和政治行动主义(activism)研究的地位。同样重要的是，哲学和理论可以从概念上和实践上来指导地理学科朝有利的社会变革方向发展，即通过对空间世界复杂性的深入理解来透视现代社会的变革。

本书分为三个部分：哲学、学者和实践。第一部分专门对重要的哲学流派进行了专题研究，并用简短的例子说明其观点。尽管不能面面俱到，仍然涉及了大量的哲学流派并强调了不同观点之间的矛盾与对立。虽然它的目的不是为学生提供地理学中所有哲学思想的指南（这在更专门的课本中会更好地实现，如：Johnston, 1991; Cloke et al., 1991; Unwin, 1992），但是它提供了一种实践的视角，即如何将哲学思想运用于实际工作、研究问题为何总是基于不同范式的假设和不同研究方法的选择而被提出。各章节并非要解决哲学上的争论，而是要引导

学生思考当开始研究设计和方法选择的时候,需要作出怎样的选择和假设。第二部分将地理学思想置于人在地方/空间的复杂性和抗争背景中来考察。现代人文地理学强调研究问题的背景或关联,这源于“个人的就是政治的”这一女性主义的思想,以及批判女性科学对于“科学研究是客观的且无实体的”这一传统观念的批判(Haraway, 1991; Rose, 1997)。因此,个人化写作被看作是挑战先前学术作品无实体性和无情感性的重要策略(Moss, 2001)。在第二部分中,一些杰出的地理学者详述了影响他们个人认知方式的人、地方和事件。最后,由于哲学常常被与方法论割裂开来讲述,导致学生很难认识理论与实践的关系。因此,第三部分概述了这些关系,并运用相关的地理研究实例进行说明。

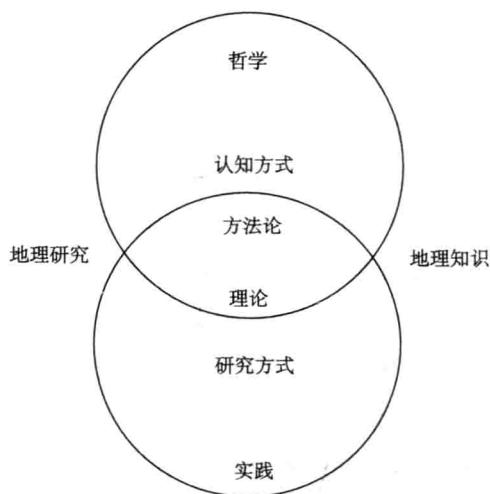


图 1.1 认知方式与研究方式

学生刚开始进行地理学研究的时候,常常陷入方法论与实践的泥潭。这些方法论和实践与哲学和理论有着复杂的关联。地理研究包含着一个方法论、理论、哲学与实践的复杂网络,最终构成地理知识。如图 1.1 所示,我们尝试展现这种复杂性,当然,图表只能简单地构建和表述我们的观点。

地理学的研究方式并非与静态的认知方式相互绑定,尤其是一套思想常常会受到其他观点的挑战而变化。我们的认知方式,即通过理论和哲学来理解世界的方式是不断被改进、挑战和拒绝的。理论传统(实证主义、人文主义、马克思主义、女性主义,等等)通常是在某一特定时期形成并统治地理学思想的。换言之,它们已经成为库恩(Kuhn, 1962)所说的“主流范式”(dominant paradigms)。同样地,一些作者已经描绘出地理学中不同哲学方法的发展和应用的过程(Johnston, 1991; Unwin, 1992),他们强调范式转型,即新哲学方法形成并挑战先前的范式。约翰斯顿(Johnston, 1996)认为范式转变是代际之间传递的结果。因此,新的思考方式常常为年轻学者所采用,而当这一代取得学术地位并占据学术期刊和教科书的编撰者的地位时,他们的学术思想就流行起来。地理学的一种范式转型始于 1950 年代,实证的空间科学形成了对传统区域研究的挑战和取代。同样地,实证的研究范式又于 1970 年代被行为地理学、人文主义地理学和包括马克思主义和女性主义在内的激进地理学所颠覆。1990 年代,范式转变为后结构主义,以此作为取代原本研究方式的新思想。

然而,尽管一种范式作为整体因为存在不足和缺陷而被放弃,但是其中的部分理论思想仍以某种形式存在,如图 1.2 所示。地理学的制度框架,即专门的机构、期刊和部门的文化,可能加强一些特别流行的范式,但是总会存在不同的声音。事实上,大多数认知方式是局部的和流动的。随着地理学者反复分析自身的优势和劣势,新思想出现并形成了对旧思想的挑战,这些认知方式不断地发生变化。一个学科常常包括几代人构成的学者群体(其中的一些十分年轻)。因而,很少能形成完全的或稳定的共识,对范式发展的线性描述错误地给人造成次序发展的感觉。本书的章节安排考虑了研究范式出现的谱系,但是我们不想暗示它们之间存在某种替代的关系。更确切地说,我们是想展示每一种地理学方法(实证主义、人文主义、马克思主义、女性主义,等等)如何容纳了多重的思想轨迹,并且如何持续地演进。进行地理学研究实践的激动人心之处在于,可以充分地理解变化中的研究视角以及它们之间的关系。

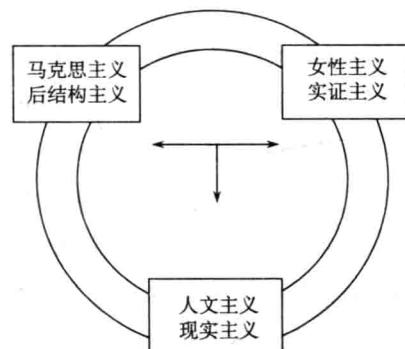


图 1.2 冲撞、联系与变化的认知方式

在撰写研究设计时,首先一定要确定合适的认知方式和研究方式。学生必须了解特定认知方式的假设前提、它们如何有助于提出合适的研究问题,以及解决这些问题的充分性。最后,所有的研究者都必须证明研究结论的合理性,而在证明的过程中不可缺少哲学的和理论的认知。从这一层面来讲,哲学是一种沟通方式,不仅揭示我们认识什么,而且表明我们如何认识。理解作为沟通方式的哲学过程,使人想到一条重要的教学隐喻:格雷厄母(Elspeth Graham)认为“哲学之于研究就好像语法之于语言……没有语法规则我们就无法学好语言,所以不可能在不选择哲学指导思想的情况下就成功地完成一项研究”(Graham, 1997: 8)。哲学帮助我们设定和回答研究问题,从而实现知识的沟通——虽然我们在说和写的时候,可能不曾意识到语法规则的存在。要理解哲学对于研究设计所起的作用,语法规则是一个有效的比喻,因为它暗示我们越多地了解哲学基础,就能越充分地认识其对研究工作的重要作用。正如格雷厄母(Graham, 1997)所指出的,如果说从事科学研究就好像为语言学习建立语法基础,那么可以将这一比喻深化——初学者一定要学习适当的词汇和术语,包括阅读和学习你希望加入的语言社区的词汇、语法和句法。正像墨西哥的西班牙语与墨西哥的文化是紧密结合的,而与苏格兰英语和苏格兰文化有着很大的差别,哲学之间的差异也是如此。马克思主义地理学者使用生产(production)、社会再生产(social reproduction)、阶级(class)、上层建筑(superstructure)、辩证法(dialectics)等术语;实证主义地理学者使用范式(paradigms)、假设(hypotheses)、法则(laws)、可证性(verifiability);女性主义地理学和酷